التصميم من الأمام Front design



أرجو وضع علامة في مربع واحد فقط Please tick one category only

JALABIYA جلابية

•

ABAYA عباءة

معلومات إضافية فيما يتعلق بنوع القماش أو الألوان أو الاكسسوارات المستخدمة في التصميم More information such as type of fabric, colours and type of accessories



للاستخدام الرسمي فقط FOR OFFICIAL USE ONLY		
	العلامة (5-1) Points	التوقيع Signature
يعبر عن الهوية العربية في الأزياء Reflecting the Arabic motif		
ابتکاري Creativity		
عصري ويواكب خطوط الموضة Style		
عملي ومريح ويستهل ارتدائه Comfort factor		
مجموع TOTAL		
Creativity ري ويواكب خطوط الموضة Style لي ومريح ويسهل ارتدائه Comfort factor		

Full Name:	اسم المشترك بالكاملاسم المشترك بالكامل
Occupation	الوظيفة (إن وجدت)
TOCONTACT	وسيلة الاتصال
Mobile	 موبايل
F-mail	الدر الالكتين

Design Dreams!

This competition is for women and men designers, professional and students, above the age of 18.

The competition aims to encourage talented designers and offer them a platform to show their skills. It also aims to showcase Arabic fashion, and unique and original design styles in both the 'Abaya' and the 'Jalabiaya'.

Terms and conditions of competition:

- The design/s should truly reflect Arabic fashion and must be of either an 'Abaya' or a 'Jalabiya' or both.
- All entries must be on the official form/s which has been downloaded from this website. Extra forms can be procured from the Reception at the Head Office of the Al Mar'a magazine. The office address is: United Media Services,
- Ground Floor, Renaissance Building, Ruwi.
- The form/s must contain complete details of the designer and the sketch/es of the design/s must be in the designated area on the form/s. All participants must only use the form to submit their designs
- The completed form/s must be submitted personally to the Reception at the head office of the Al Mar'a magazine on or before January 25, 2101.
- Participants may send in a maximum of one sketch for either or each category. In case both categories are being entered into, each must be submitted in a separate envelope, marked out as
- Design Dreams Contest 'Abaya' or Design Dreams Contest 'Jalabiya'.
- The panel of experts (judges) will choose six final designs and six finalists from among the participants in the 'Abaya' and 'Jalabiya' category, based on creativity, style, comfort and the design being a true and original expression of Arabic fashion.
- The six finalists chosen by the expert panel (judges) will be contacted after the judging committee has made their choices.
- The six finalists will be paid an amount of money towards the cost of having the design converted into a garment. Any additional costs have to borne by the finalists themselves.
- All six finalists are expected to meet the deadline given by the Al Mar'a Team to submit final and full ensembles.
- The six final designs, three each in the 'Abaya' category and the 'Jalabiya' category, will be published in the Fashion Pages of Al Mar'a.
- The winner of the best design in the 'Abaya' category and the best design in the 'Jalabiya' category will showcase their designs will be announced later.
- All designs must be original and this is the sole responsibility of the person submitting the form and the design/s. Al Mar'a will not be held responsible in case of any dispute. The design, in case a dispute arises, will be held invalid.
- All sketches and photographs of the six final designs will become the property of Al Mar'a magazine.
- The judges / expert panel's decision will be final and binding.
- For further queries, please call Benu on 92855030.

SIGNATURE

"حلم التصميم"

يستطيع الاشتراك في هذه المسابقة كل مصمم أو مصممة، وكل محترف أو طالب ما زال على مقاعد الدراسة. على أن لا يقل العمر عن ١٨ عاماً.
تهدف مسابقة "حلم التصميم" إلى تشجيع الفئات الموهوبة على إظهار قدراتهم ومهاراتهم في تصميم الأزياء وتقدم الدعم اللازم لهم للترويح والبدء في إنشاء عمل خاص بهم. كما تهدف إلى إظهار الهوية العربية الأصيلة والمتمثلة في الأزياء العربية. والتى تأخذ شكل العباءة والجلابية. واستكشاف السمات الجمالية

الشروط والأحكام

- يجب أن يعكس التصميم الهوية العربية وجمالية الزي العربي التي تأخذ شكل العباءة أو الجلابية فقط.
- يجب استخدام استمارة الاشتراك الخاصة بهذه المسابقة. ويكن الخصول على هذه الاستمارة إما عن طريق خميلها من الموقع الالكتروني المذكور في الإعلان. أو من المكتب الرئيسي للمجلة والكائن في المنطقة التجارية بروي. بناية بيت النهضة. الطابق الأول. مكتب استقبال الشركة المتحدة للخدمات الإعلامية.
- يجب على المشترك أن يرسم تصميمه في المساحة المخصصة لذلك في استمارة الاشتراك. إلى جانب التفاصيل الشخصية الكاملة للمشترك. ولا يجوز الاشتراك في المسابقة إلا باستخدام هذه الاستمارة.
- يجب أن يتم تسليم استمارة الاشتراك شخصياً للشخص المسؤول في المكتب الرئيسي لمجلة المرأة. وآخر موعد لتسليم استمارات الاشتراك هو 10يناير ٢٠١٠.
- يجوز الاشتراك في المسابقة بتقديم تصميمين كحد أقصى. على أن يكون لكل تصميم استمارة اشتراك منفصلة. وأن يتم ذكر نوع التصميم إن كان جلابية أو عباءة على مغلف كل استمارة اشتراك.
- سيتم ترشيح ١ تصميمات من قبل لجنة تتكون من خبراء في مجال تصميم الأزياء العربية. (٣ عباءات. و٣ جلابيات). وذلك تبعا لمعايير خاصة وهي: أن يكون التصميم غير منسوخ وبعكس الهوية العربية. وأن يكون هناك ابتكارا في القصة. وأن يكون عصريا يواكب آخر خطوط الموضة، وأن يكون عمليا مريحا ويسهل ارتدائه.
- سبتم الاتصال من وقع الاختيار على تصميماتهم عندما تصدر لجنة التحكيم قرارها لإجراء مقابلات شخصية.
- تتكفل المجلة بدفع مبلغ محدد لكل مصمم أو مصممة. من الذين تم ترشيحهم من قبل لجنة التحكيم.
- يجب أن تسلم العباءة أو الجلابية لفريق مجلة المرأة بعد تنفيذ تصميمها في موعديتم الاتفاق عليه.
- المجلة تتكفل بتصوير العباءات والجلابية لنشرها في مجلة المرأة في صفحات الأزياء.
- سيتم الإعلان عن اسم صاحب أجمل تصميم عباءة. واسم صاحب أجمل تصميم جلابية لاحقاً.
- يجب أن يقدم المشترك تصميما أصليا غير منسوخا. ولا تتحمل المجلة أية مسؤولية في حال كان التصميم منسوخ من تصميم آخر.
- كل الرسومات الخاصة بالعباءات والجلابيات المشاركة في المسابقة والصور التي تم تصويرها من قبل فريق مجلة المرأة تصبح من حق الشركة المتحدة للخدمات الإعلامية لاستخدامها في أية مطبوعة من مطبوعاتها.
 - إن القرار الصادر عن لجنة التحكيم سيكون نهائيا ولا يجوز المراجعة فيه.
 - ولمزيد من الاستفسار الرجاء الاتصال: ٩٢٨٥٥٠٣٠ (بينو)

	نوقيع المشترك
	ناريخ تقديم الاستمارة